

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 35 (1917)  
**Heft:** 37

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 14. Februar  
1917

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mercredi, 14 février  
1917

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXV. Jahrgang — XXXV<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

Rédaction u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel:  
Publicitas A. G. — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 37

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces:  
Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Güterrechts-  
register. — Verkehr mit fossilen Brennstoffen. — Deutschland: Ausfuhr- und Durchfuhr-  
verbote. — Deutscher Zahlungsverkehr mit dem Ausland. — Beitritte zum Postscheck-  
und Giroverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Register du commerce. — Register  
des régimes matrimoniaux. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und  
alle Personen, die auf in Händen eines  
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-  
stücke Anspruch machen, werden aufge-  
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forde-  
rungen oder Ansprüche, unter Einlegung  
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-  
züge etc.) in Original oder amtlich be-  
glaubigter Abschrift, dem betreffenden  
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der  
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-  
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen  
im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als  
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen  
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein  
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem  
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei  
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle  
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-  
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können  
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-  
schuldners, sowie Gewährspflichtige be-  
wohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui  
ont des revendications à exercer, sont  
invités à produire, dans le délai fixé pour  
les productions, leurs créances ou revendica-  
tions à l'office et à lui remettre leurs  
moyens de preuve (titres, extraits de livres,  
etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de  
s'annoncer, sous les peines de droit, dans  
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,  
en qualité de créanciers gagistes ou à quel-  
que titre que ce soit, sont tenus de les  
mettre à la disposition de l'office, dans le  
délai fixé pour les productions, tous droits  
réservés; faute de quoi, ils encourront les  
peines prévues par la loi et seront déchus  
de leur droit de préférence, sauf excuse  
suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres  
garants du failli ont le droit d'assister  
aux assemblées des créanciers.

##### Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (332)

Gemeinschuldner: Huguenin-Fischer, Emil, Hotel und Pension  
Kastanienbaum, Horw.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Januar 1917.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. Februar 1917, nachmittags  
3 Uhr, im Gasthaus zum Klosterli, in Malters.

Eingabefrist: Bis und mit 17. März 1917.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (317)

Failli: Martano, Théodore, ameublements, à Montreux.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 janvier 1917, par le président du tri-  
bunal civil du district de Vevey.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, le 22 février 1917, à 2 heures  
après-midi, en Maison-de-Ville, aux Planches-Montreux.

Délai pour les productions: 14 mars 1917.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte  
Kollokationsplan erwäcst in Rechtskraft,  
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem  
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,  
passe en force, s'il n'est attaqué dans les  
dix jours par une action intentée devant  
le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (334\*)

Im Konkurse über Hottinger-Brunner, Jakob, Baumaterialien,  
in Zürich 4, Stauffacherstrasse 37, liegen der Kollokationsplan und das Inven-  
tar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes, bezw. Beschwerden gegen das In-  
ventar sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an, gerichtlich an-  
hängig zu machen, widrigenfalls dieselben als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von  
Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 Sch. u. K. G. bei Vermeidung  
des Ausschlusses geltend zu machen.

##### Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (336)

Faillie: Wicht, Caroline, née Baechler, femme de Germain,  
modiste, à Broc.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (319)

Gemeinschuldner: † Holzwardt-Graenicher, Johann Fried-  
rich, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (333)

Gemeinschuldnerin: Singer-Niederer, Rosa, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (335)

Gemeinschuldner: W. Stierli & Co., Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (337)

Faillie: Dame Meylan, née Kunz, Marie-Madeline, bras-  
serie, Rue de Monthoux 8, Genève.

Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Grandson (330)

Failli: Matter, Théophile, papiers et cartons, à Grandson.

Date de la clôture: 10 février 1917.

Privation des droits civiques: 8 ans.

##### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

##### Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (331)

Faillie: Société suisse de transports S. A., Lausanne.

Date du prononcé de révocation: 10 février 1917.

Motif: Désintéressement de tous les créanciers.

##### Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (320)

Montag, den 19. Februar 1917, abends 5½ Uhr, werden in der Ziegerei  
selbst aus der Konkursmasse Ziegerei Reinach, A.-G. in Reinach,  
versteigert werden:

1 Kassenschränk, 3 Pulte, wovon zwei älter, 1 Tisch, 1 Tischli mit Kopier-  
presse, 1 Spiegel und diverse Burcautensilien.

##### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (341)

Gemeinschuldner: Scherrer-Huber, Josef, Handlung, Flawil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 19. März 1917, nach-  
mittags 2 Uhr, im «Hotel Post» in Flawil.

Grundpfand:

I.

1. Ein Wohnhaus mit Ladenlokal, Nr. 250, assekuriert für Fr. 14,800.

2. Ein Warenmagazin, Nr. 249, assekuriert für Fr. 3800.

3. 7 a 65,89 m<sup>2</sup> Hofstätten, Platz und Garten, im Wicsental, in Flawil, ge-  
legen.

Schatzungssumme: Fr. 23,600.

Höchstangebot an erster Steigerung: Fr. 18,000.

II.

1. Ein Wohnhaus mit Stöcklokal, Nr. 248, assekuriert für Fr. 21,600.

2. 714,84 m<sup>2</sup> Hofstatt, Platz und Garten, im Wicsental, abseits der Wiesen-  
strasse, in Flawil, gelegen.

Schatzungssumme Fr. 23,800.

Angebot an erster Steigerung: Fr. 20,000.

III.

1. 346 m<sup>2</sup> Hofstattboden, abseits der Wiesenstrasse, in Flawil, gelegen.

2. 341,5 m<sup>2</sup> Hofstattboden an der Wiesenstrasse.

Schatzungssumme: Fr. 1400.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei obgenanntem Konkursamt zur  
Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 des Sch. u. K. G. verwiesen.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für  
die Dauer von zwei Monaten eine Nach-  
lassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre  
Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-  
walter einzugeben, unter der Androhung,  
dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-  
handlungen über den Nachlassvertrag nicht  
stimmberichtig wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den  
unten hiefür bezeichneten Tag einberufen.  
Die Akten können während zehn Tagen  
vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un  
sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire  
leurs créances auprès du commissaire dans  
le délai fixé pour les productions, sous  
peine d'être exclus des délibérations relatives  
au concordat.

Une assemblée des créanciers est con-  
voquée pour la date indiquée ci-dessous.  
Les créanciers peuvent prendre connais-  
sance des pièces pendant les dix jours qui  
précèdent l'assemblée.

##### Ct. de Neuchâtel Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds (316)

Débitteur: Wille, Hans, ingénieur, Place Neuve, 8 a, la Chaux-de-  
Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 15 janvier 1917.

Commissaire au sursis: Arthur Chopard, préposé aux faillites, à la Cbaux-  
de-Fonds.

Délai pour les productions: 5 mars 1917.

Assemblée des créanciers: Jeudi, le 15 mars 1917, à 11 heures  
du matin, à l'Hotel Judiciaire de la Chaux-de-Fonds, salle d'audience des  
Prud'hommes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 6 mars 1917.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève* (338)  
Débiteurs: E. Gay et C<sup>ie</sup>, charpentiers-menuisiers, Avenue de Saint-Georges, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, le 21 février 1917, à 9 heures du matin; à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> Cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Allgemeine Betreibungsstundung — Sursis général aux poursuites**  
**Sospensione generale delle esecuzioni**

(Verordnung des Bundesrates vom 16. Dezember 1916.)  
(Ordonnance du Conseil fédéral du 16 décembre 1916.)  
(Ordinanza del Consiglio federale 16 dicembre 1916.)

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident II von Bern* (321)

Der Gerichtspräsident II von Bern hat mit Entscheid vom 27. Januar 1917 dem Rosner, Reinhold, Logierhaus, Brunnengasse 41, Bern, eine Verlängerung der allgemeinen Betreibungsstundung bis 30. Juni 1917 bewilligt und ihm zum Sachwalter ernannt: Notar Max Lüthi, im Bureau Küpfer & Läderach, in Bern. Rosner ist verpflichtet, monatliche Abschlagszahlungen von Fr. 300, erstmals fällig am Ende Februar 1917, dem Sachwalter zuzahlen der Gläubiger abzuliefern.

Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Bern** *Gerichtspräsident I von Biel* (340)

Dem Riesen-Ritter, Christian, Wirt zur Tonhalle, in Biel, ist durch Entscheid vom 27. Januar 1917 eine weitere allgemeine Betreibungsstundung gewährt worden bis 30. Juni 1917.

Als Sachwalter wurde bestätigt Flükiger, Betreibungs- und Konkursbeamter, in Biel.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt als Nachlassbehörde* (322)

Durch Entscheid vom 24. Januar 1917 ist der Frau Hochuli-Gerber, E., Hotel Helvetia, in Luzern, die Betreibungsstundung bis 30. Juni 1917 verlängert worden. Die Schuldnerin hat einen Nachlassvertrag anzustreben.

Als Sachwalter hat L. Widmer, Rechtsagent, Luzern, weiterzufunktionieren.

**Kt. Graubünden** *Kreisamt Davos in Davos-Platz* (318)

Paul und Otto Kaiser haben das von ihnen eingereichte Gesuch um Bewilligung einer allgemeinen Betreibungsstundung für die Firma Bösch, Kaiser & C<sup>ie</sup>, zum «Rhätischen Hof», Davos-Platz, gegen welches Bösch protestierte, worauf eine Einigung zwischen den Gesellschaftern erfolgte, zurückgezogen.

Davos, den 9. Februar 1917.

N. Conrad.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal du district de Grandson* (315<sup>b</sup>)

Le président du tribunal du district de Grandson avise les créanciers de Müller, Arthur, propriétaire du Café du Tonneau, à Grandson, que leur débiteur a introduit une demande tendant à ce qu'il lui soit accordé le sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Pour voir statuer sur cette requête, ils sont convoqués à son audience du mardi, 27 février 1917, à 2½ heures après-midi, en salle du tribunal, à Grandson.

Les créanciers peuvent consulter le dossier au greffe du tribunal, à Grandson, et formuler leurs objections par écrit.

Il sera statué nonobstant leur absence.

**Ct. de Vaud** *Président du tribunal du district de Vevey* (329)

Le président du tribunal du district de Vevey convoque les créanciers de Franco, Albert, maison de blanc, à Montroux, pour voir statuer sur une demande de leur débiteur, tendant à être mis au bénéfice d'un sursis général aux poursuites.

L'audience est fixée au mercredi, 21 février 1917, à 9 heures du matin, en salle du tribunal, à Vevey.

Il sera prononcé même en leur absence.

**Ct. de Genève** *Tribunal de première instance de Genève (Chambre commerciale)* (323/8, 339)

Par jugement du 6 février 1917, le tribunal a accordé à Baret, Philippe, fils de Hypolyte-Charles, restaurateur, Rue Rousseau, 14, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Mr. Lecoultré, directeur de l'Office des faillites de Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 30 janvier 1917, le tribunal a accordé à Mr. Hoffmann, Hermann-Henri, fils de Hermann-Henri, fabricant de meubles, Route des Acaïas, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Mr. Herron, expert comptable, Rue Petitot, 10, à Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 30 janvier 1917, le tribunal a accordé à Mr. Morandi, Joseph, fils d'Antoine, négociant, Chemin Zur Linden, aux Eaux-Vives, canton de Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Mr. Emile Maendly, agent d'affaires, Rue du Port Franc, 4, Genève, a été commis en qualité de commissaire au sursis.

Par jugement du 30 janvier 1917, le tribunal a accordé à la Société des Chantiers de Constructions Navales du Léman et Anciens Chantiers Mégevet, à Coppet, ayant son siège social à Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Mr. Griot, entrepreneur, à Yézenaz, canton de Genève, a été confirmé dans ses fonctions de commissaire au sursis.

Par jugement du 6 février 1917, le tribunal a accordé à Mr. Schorer, Jean, fils de Gottfried, domicilié à Chaney (canton de Genève), une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

Par jugement du 6 février 1917, le tribunal a accordé à dame Crosset, Bertha, fille d'André Borchold, commerce d'objets suisses et articles de fantaisie, Rue du Mont-Blanc, 17, Genève, une prolongation de sursis général aux poursuites jusqu'au 30 juin 1917.

En application de l'article 2 de l'ordonnance fédérale du 16 décembre 1916, les créanciers de la société immobilière Cornavin-Gare, société anonyme ayant son siège à Genève, poursuivies et diligences de Mr. Ed. Folliet, son administrateur, Rue du Stand, 60, Genève, sont avisés que le tribunal siègeant au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> Cour, 1<sup>er</sup> étage, salle B, statuera en audience publique, le mercredi, 21 février 1917, à 2 heures après-midi, sur la demande de sursis général aux poursuites, formée par elle.

Les créanciers peuvent présenter leurs moyens, ou par écrit, ou à l'audience.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Interlaken*

1917. 2. Februar. Die Kollektivgesellschaft Grossniklaus & C<sup>ie</sup>, Sägegesellschaft St. Beatenberg, mit Sitz in St. Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 104 vom 24. April 1894, Seite 423), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

12. Februar. Unter dem Namen Krankenkasse Beatenberg besteht mit Sitz in Beatenberg eine Genossenschaft; sie bezweckt, ihre Mitglieder gemäss den Statuten nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfalle zu unterstützen. Sie will die Krankheitsverhütung möglichst fördern durch Aufklärung und Unterstützung bezüglicher Bestrebungen. Sie gewährt den Hinterlassenen von verstorbenen Mitgliedern ein Sterbegeld. Die Statuten sind am 31. Dezember 1916 festgestellt worden. Mitglied der Genossenschaft kann jede im Tätigkeitsgebiet der Kasse (Gemeinde Beatenberg) sich dauernd aufhaltende Person werden: a) wenn sie über 15 Jahre alt, aber nicht mehr als 50 jährig und gesund ist; b) wenn sie überdies nicht schon für ärztliche Behandlung und Arznei und nicht bei mehr als einer andern Krankenkasse für Krankengeld versichert ist; c) wenn sie nicht für den Krankheitsfall so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin, unter Beilage eines Arztzeugnisses, durch den Vorstand. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des Eintrittsgeldes und des ersten Monatsbeitrages. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, überdies infolge Wegzugs aus dem Tätigkeitsgebiet der Kasse, unter Vorbehalt von Art. 10, Abs. 1, des B. G., und ferner infolge Austritts oder Ausschlusses. Der Austritt kann jederzeit unter schriftlicher oder mündlicher Erklärung an den Vorstand erfolgen. Ein Mitglied kann ausgeschlossen werden: a) wenn seine Genussberechtigung erschöpft ist; b) wenn es die Anzeigepflicht verletzt; c) wenn es mit der Zahlung der Beiträge trotz Mahnung mehr als sechs Monate im Rückstande ist; d) wenn es die Kasse unredlich ausbeutet oder ausbeuten versucht; e) wegen Liederlichkeit, die Gesundheit gefährdenden Lebenswandels; f) wegen Widersetzlichkeit gegen die Beschlüsse und Verfügungen der kompetenten Organe; g) wenn es ohne Zustimmung des Vorstandes in eine andere Kasse tritt und auf erfolgte Aufforderung hin aus derselben nicht wieder austritt. Ein austretendes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kassavermögen. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen allmonatlich zum voraus einen Beitrag zu bezahlen, dessen Höhe jeweilen von der Generalversammlung festgesetzt wird und der im Minimum Fr. 1 beträgt. Ueberdies wird von jedem Mitglied bei jedem Todesfall ein Sterbegeld von je 50 Rappen eingezogen. Die Generalversammlung ist jederzeit berechtigt, zu beschliessen, die Mitglieder beim Eintritt nach ihrem Alter in Altersgruppen einzuteilen und die Beiträge alsdann nach Eintrittsaltersgruppen festzusetzen. Der Minimalmonatsbeitrag für Züger, die bei ihrem Uebertritt das 50. Altersjahr überschritten haben, beträgt Fr. 2. Vor dem Inkrafttreten von Altersgruppen wird ein Eintrittsgeld erhoben, welches beträgt: Vom 15. bis 20. Altersjahr frei, vom 21. bis 30. Altersjahr Fr. 3, vom 31. bis 40. Altersjahr Fr. 7, vom 41. bis 50. Altersjahr Fr. 15. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Generalversammlung; 2. der Vorstand; 3. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern; dessen Amtsdauer beträgt zwei Jahre. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen: Der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dessen Stellvertreter (Kassier) durch Kollektivzeichnung zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Christian Grossniklaus, Zimmermann, Präsident; Johann Duber, Schuster, Vizepräsident; Gottfried Bürki, Sohn, Schreiner, Sekretär; Gottlieb Gaffner, Vater, Landwirt, Stapfen, Kassier; Abraham Grossniklaus, Sohn, Landwirt, Gottlieb Gaffner, Vater, Landwirt, Rossi, und Benjamin Gaffner, Landwirt; letztere drei Beisitzer; alle von und wohnhaft auf Beatenberg.

**Glarus — Glaris — Glarona**

1917. 9. Februar. Unter dem Namen Verband Schweiz. Bleichereien, Stückerfärbereien & Appretur-Anstalten hat sich mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Schwanden, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Der Verband bezweckt die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen seiner Mitglieder. Seine hauptsächlichsten Aufgaben sind: a) Aufstellung einheitlicher und verbindlicher Minimalpreise und Konditionen unter sachgemässer Anordnung für deren Einhaltung; b) Abschluss von Tarifverträgen mit andern, gleichartigen Unternehmungen; c) Vertretung in industriellen, handelspolitischen und wirtschaftlichen Angelegenheiten der Verbandsindustrien. Die Statuten sind am 4. Dezember 1916 festgestellt worden. Mitglied des Verbandes kann jede schweizerische Bleicherei, Stückerfärberei und Appretur-Anstalt werden. Ueber deren Aufnahme entscheidet auf Grund schriftlicher Anmeldung beim Verbandspräsidenten die Generalversammlung. Jedes Mitglied bezahlt einen jährlichen Beitrag in die Verbandskasse in Form einer prozentualen Abgabe auf den Nettobetrag (ohne Abzug des Umsatzkontos) aller Fakturaumsätze in tarifierten Artikeln. Die Höhe der Abgabe wird vorläufig auf ¼ % festgesetzt und muss im Laufe des Januar für das abgelaufene Kalenderjahr entrichtet werden. Der Austritt aus dem Verband kann frühestens auf den 31. Dezember 1917 und dann jeweils auf den 31. Dezember erfolgen, und zwar auf vorangegangene, dreimonatige, schriftliche Kündigung. Erfolgt auf diesen Zeitpunkt keine Kündigung, so gilt die Mitgliedschaft auf ein weiteres Jahr rechtsverbindlich fortgesetzt. Ein austretendes Mitglied verliert jeglichen Anspruch am Verbandsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindlichkeiten des Verbandes ist ausgeschlossen. Die Organe des Verbandes sind: a) Die Generalversammlung; b) der aus vier Mitgliedern bestehende Vorstand; c) die Zentralstelle; d) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident, welcher zugleich das Aktuarat besorgt, kollektiv mit je einem Mitgliede des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Dr. Hans Hefti, Advokat, von und in Schwanden, Präsident; Heinrich Schlittler, Geschäftsleiter in Firma Aktiengesellschaftvorm. R. Schlittler & C<sup>ie</sup> in Leuggelbach, von Miltödi, in Schwanden; Hans Stutz, Prokurist in Firma Aktiengesellschaft Carl Weber, in Winterthur, von

und in Wintertür; Oskar Bethge, Geschäftsleiter in Firma Aktiengesellschaft Bethge & Cie in Zofingen, von Wädenswil, in Zofingen; Als Funktionär der Zentralstelle wurde gewählt: Dr. Hans Hefti, Advokat, von und in Schwanden.

#### Zug — Zoug — Zugo

1917. 10. Februar. Carl J. Merz, Holzhandlung u. Sägerei in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 38 vom 18. Februar 1892; Seite 149). Die Firma erteilt Prokura an Josef Merz, Sohn, von und in Unterägeri.

10. Februar. Die Firma Peikert, Architekt in Zug (S. H. A. B. Nr. 243 vom 26. Juli 1899, Seite 980), ist infolge Todes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Peikert's Erben» in Zug.

Architektur- u. Baugeschäft. — 10. Februar. Frau Witwe Sophie Peikert geb. Kurz, Heinrich, Martin, Sophie und Johanna Peikert, alle von und in Zug, haben unter der Firma Carl Peikert's Erben in Zug eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1917 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Peikert, Architekt» übernimmt. Zur Vertretung der Gesellschaft ist allein befugt Frau Sophie Peikert geb. Kurz, Architektur und Baugeschäft.

12. Februar. Société Anonyme pour la vente des appareils Landis & Gyr en Russie (Aktionerne Obschestvo dla prodashi apparatoff Landis & Gyr v Rossii) in Zug (S. H. A. B. Nr. 175 vom 28. Juli 1916, Seite 1186). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Vizekonsul Friedrich Suter, jun., von Zürich, in Moskau. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung.

Apparaten-, Instrumenten- u. Maschinenbau. — 12. Februar. Landis & Gyr A.-G. in Zug (S. H. A. B. Nr. 160 vom 7. Juli 1914, Seite 1192). Die an Leo Rhynar in Zug erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

1917. 3. Februar. Die Konsumgenossenschaft Welschenrohr in Welschenrohr (S. H. A. B. Nr. 208 vom 11. Juni 1901, Seite 829, und Nr. 365 vom 28. Oktober 1910, Seite 1458) hat ihren Genossenschaftsrat neu bestellt. Als Mitglieder desselben wurden gewählt: Lukas Allemann, Amtsrichter; Albert Allemann-Chopard, Uhrenmacher; Arnold Allemann-Lanz, Visiteur; Alfred Gungzinger, Uhrenmacher; Gustav Rotsehi, Uhrenmacher; Adolf Allemann, Uhrenfabrikant; Johann Allemann, Landwirt; Emil Friedli, Uhrenmacher; Arthur Roth, Zimmermeister; Albert Allemann, Landwirt; Beda Gungzinger, Uhrenmacher; Arnold Rotsehi, Uhrenmacher; Ferdinand Allemann-Gungzinger, Landwirt; Arnold Uebelhardt, Uhrenmacher; diese von und in Welschenrohr; Alfred Kopp, von Niederönz (Kt. Bern), Uhrenmacher in Welschenrohr. Als Präsident an die Stelle des ausgeschiedenen Adolf Allemann wurde vom Genossenschaftsrat Lukas Allemann, Amtsrichter, von und in Welschenrohr; als Aktuar an die Stelle des ausgeschiedenen Arnold Kienzli Alfred Gungzinger, Uhrenmacher, von und in Welschenrohr; als Verwalter an die Stelle des bisherigen Kassiers Xaver Holzherr Arnold Opplinger, von Sumiswald, in Welschenrohr, gewählt.

##### Bureau Olten

12. Februar. Der Verein Paramentenverein Erlinsbach, Ct. Solothurn in Niedererlinsbach (S. H. A. B. Nr. 116 vom 10. Mai 1911, Seite 787) wird infolge Beschluss der Generalversammlung vom 21. Januar 1917 im Handelsregister gestrichen.

#### Basel-Land — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

1917. 9. Februar. Die Genossenschaft Kranken- und Sterbefallkasse des Bezirks Liestal in Liestal (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1914, Seite 1577) hat an Stelle des zurückgetretenen Johannes Zeller als Mitglied des Vorstandes gewählt: Eugen Christen, Sekretär, von Itingen, in Liestal. Als Vizepräsident des Vorstandes wurde ernannt: Wilhelm Seiler-Strübin, Kaufmann, von und in Liestal, bisher II. Aktuar; als Kassier: Gottlieb Buri-Spinnler, Kaufmann, von Thunstetten, in Liestal, bisher Vizepräsident; als II. Aktuar: das neugewählte Vorstandsmittglied Eugen Christen.

Spezerei- u. Materialwarenhandlung, usw. — 9. Februar. Die Firma Albert Brüderlin-Bratteler, Spezerei- und Materialhandlung, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 39 vom 23. Februar 1891, Seite 156), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Witwe E. Brüderlin-Bratteler».

Inhaberin der Firma Witwe E. Brüderlin-Bratteler in Liestal ist Witwe Emma Brüderlin-Bratteler, von und in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Brüderlin-Bratteler». Spezerei- und Materialwarenhandlung, Tabak und Quincallerie.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spedition u. Kommission. — 1917. 12. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Burckhardt, Walter & Co A.-G. in Basel — mit Filiale in Zürich — hat am 15. Januar 1917 in Schaffhausen unter der gleichen Firma eine Filiale errichtet. Die Eintragung der Gesellschaft im Handelsregister Baselstadt datiert vom 22. Dezember 1916 (publiziert im S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1917, Seite 29). Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb aller Arten Speditions- und Kommissionsgeschäfte. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt siebenhunderttausend Franken. (Fr. 700,000) und ist eingeteilt in 700 Aktien von je eintausend Franken (Fr. 1000), die auf den Namen lauten und nur mit Genehmigung der Verwaltung übertragbar sind. Die Mittelungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief; die übrigen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Statuten sind am 16. Dezember 1916 festgesetzt worden. Für die Filiale bestehen keine besondern statutarischen Bestimmungen. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Max Burckhardt, Kaufmann, von Basel, wohnhaft in Arlesheim, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Als Direktoren, jeder mit Einzelunterschrift sowohl für den Sitz Basel wie für die Filialen Zürich und Schaffhausen sind bestellt: Hugo von Borek, Kaufmann, von und in Basel, und Wilhelm Heilmann, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: In Schaffhausen, Frohnwagplatz 24.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1917. 12. Februar. Die Firma Johann Bärlocher, Bierbrauer, Bierbrauerei, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 10. August 1900, Seite 1119), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Frau Bertha Bärlocher-Mäder, Johann Bärlocher, Paula Bärlocher, Gebhard Bärlocher, August Bärlocher, Anny Bärlocher, Hulda Bärlocher, diese alle von Thal, in Bütschwil, Karl Bärlocher, von Thal, in Niederhelfenschwil, Bertha Niedermann-Bärlocher, von Bütschwil, in Kirchberg, und Marie Bärlocher, von Thal, in Kirchberg, haben unter der Firma J. Bärlocher's Erben in Bütschwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1917 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Johann Bärlocher, Bierbrauer» übernimmt. Unterschriftsberechtigt sind Frau Bertha Bärlocher-Mäder, Johann Bärlocher und Gebhard Bärlocher je einzeln, Bierbrauerei.

Bleicherei und Mercersierianstalt. — 12. Februar. Die von der Kommanditgesellschaft unter der Firma Locher & Cie., Bleicherei und Mercersierianstalt, mit Hauptsitz in Herisau und Zweigniederlassung in Wald-St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 22 vom 25. Januar 1912, Seite 142), an Conrad Diem erteilte Prokura ist erloschen.

Spedition und Kommission. — 12. Februar. Die von der Firma Jos. J. Leinkauf, Speditions- und Kommissionsgeschäft, mit Hauptsitz in Wien und Zweigniederlassung in Buchs (S. H. A. B. Nr. 87 vom 3. April 1912, Seite 595), an Bernhard Werber erteilte Prokura ist erloschen.

Stiekereien, Rideaux, usw. — 12. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Mills & Gibb, Einkauf von Stiekereien, Rideaux und Plattstieh und Verkauf von glattem Tüll, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 75 vom 3. April 1891, Seite 309), ist infolge Auflösung und Liquidation erloschen.

#### Grabünden — Grisons — Grigolion

Wirtschaft und Fremdenkurhaus. — 1917. 10. Februar. Hans Jakob Deurtins, von Tavetsch, in Ilanz, Johann Anton Deurtins, von Tavetsch, in Ilanz, Alois Deurtins, von Tavetsch, in Ilanz, Serafina Tenner-Deurtins, von Disentis, in Basel, Rosa Maissen-Deurtins, von Somvix, in Sedrun, und Fausta Deurtins, von Tavetsch, in Sedrun, haben unter der Firma Geschwister Deurtins in Sedrun eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1916 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gesellschafter Hans Jakob Deurtins berechtigt. Wirtschaft und Fremdenkurhaus. Hotel Oberalp.

12. Februar. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Tenna, mit Sitz in Tenna (S. H. A. B. Nr. 282 vom 5. September 1899), setzt sich nunmehr folgendermassen zusammen: Präsident: Johann Buehli-Juon, Landwirt; Kassier und Vizepräsident: Johann Buehli-Bühler, Landwirt; Aktuar: Michael Buehli, Landwirt; alle von und in Tenna.

Porzellan und andere Hotelartikel. — 12. Februar. Kaiser & Pozzi in Liq. in Samaden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 25. November 1909, Seite 1953). An Stelle des verstorbenen Ferdinand Kaiser ist als Liquidator Andreas Pozzy, Bankdirektor, von Poschiavo, in Ragaz, gewählt worden.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

1917. 10. Februar. Die in Liquidation befindliche Firma Starlight Co. A. G. Aarau in Aarau (S. H. A. B. 1910, Seite 1883) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

##### Bezirk Kutm

Agentur in Rohtabak. — 9. Februar. Inhaber der Firma Ed. Eichenberger-Weber in Beinwil am See ist Eduard Eichenberger-Weber, von und in Beinwil am See. Agenturen in Rohtabak; z. Vorstadt.

##### Bezirk Zofingen

10. Februar. Die Aktiengesellschaft «Ziegelfabrik Kölliken A. G.» in Kölliken (S. H. A. B. 1913, Seite 851) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. August 1916 aufgelöst und ist unter der Firma Ziegelfabrik Kölliken A. G. in Liq. in Liquidation getreten. Als Liquidatoren sind bezeichnet: Dr. Eugen Wildi, Fürsprecher, von Reinach, in Zofingen; Gustav Leimgruber, Kaufmann, von Herznach, in Walterswil; Ernst Hüsey, Architekt, von und in Safenwil; Heinrich Dunkelmann, Handelsmann, von Sandfeld, in Bern, und Heinrich Egg-Steiner, Kaufmann, von Zürich, in Zofingen. Diese führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

10. Februar. Inhaber der Firma R. Frey-Sommer, Ziegelfabrik Kölliken in Kölliken ist Rudolf Frey-Sommer, von Gontenschwil, in Kölliken. Ziegelfabrik.

##### Bezirk Zurzach

12. Februar. Konsumverein Zurzach & Umgebung, Genossenschaft in Zurzach (S. H. A. B. 1913, Seite 1574). Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident und Verwalter ist Hans Räder, Buchbindmeister, von und in Zurzach; Vizepräsident ist Robert Rohner, Magaziner, von Wislikofen, in Zurzach; Aktuar ist Jacob Huber, Stationsvorstand, von Mägenwil, in Rekingen; Beisitzer sind: Peter Tröndle, Packer, von Leuggern, in Zurzach; Gottfried Laube, Landwirt, von und in Zurzach; Jakob Leumann, alt Stationsvorstand, von Eglisau, in Zurzach, und Johann Ringgenberg, Werkstättenchef, von Leissigen (Kt. Bern), in Zurzach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident Hans Räder je kollektiv zu zweien mit dem Vizepräsidenten Robert Rohner oder dem Aktuar Jacob Huber. Die Unterschrift von Fritz Dieth ist erloschen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1917. 10. Februar. Unter der Firma Käseereigesellschaft Aadorf, mit Sitz in Aadorf und unbestimmter Dauer, hat sich am 30. April 1913 eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke möglichst rationaler Milchverwertung. Mitglied ist, wer bei der Gründung beigetreten ist. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Genossenschaft, welche auch das Eintrittsgeld bestimmt, sowie die Einzahlung und Höhe eines Jahresbeitrages festsetzt. Die Mitgliedschaft erlischt nicht bei Tod, sondern der Rechtsnachfolger im Liegenschaftsbesitz, Erbe, Käufer, tritt in die gleichen Rechte und Pflichten seines Vorgängers. Der Austritt kann nur auf Ende des Rechnungsjahres erfolgen, sofern derselbe sechs Monate vorher dem Präsidenten schriftlich angemeldet worden ist. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder, bezw. deren Erben verlieren jeden Anspruch an ein allfällig vorhandenes Genossenschaftsvermögen. Austretende Mitglieder haben eine Austrittstaxe von Fr. 100 zu entrichten. Mitglieder, die ihre Liegenschaft verkaufen, haben keinen Austritt zu bezahlen, sofern sie einen andern, ebenbürtigen, der Genossenschaft genehmen Lieferanten als Genossenschaftsmitglied stellen. Zur Bestreitung der laufenden Kosten und zur Amortisation und Verzinsung der Passiven wird der Erlös von Dünger und der Hüttenzins des Käses verwendet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Einladungen durch den Weibel. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von fünf Mitgliedern und die Revisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen, namens derselben führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien unter sich. Präsident ist Johann Friedrich Knöpfel, Landwirt, von Hundwil (Kt. Appenzell), in Haggenberg; Vizepräsident ist Eduard Stadler, Sattler und Landwirt; Aktuar ist Friedrich Barth, Landwirt; Kassier ist Alfred Ruckstuhl, Landwirt; alle drei von und in Aadorf; und Beisitzer ist Karl Baumgartner, Landwirt, von Ettenhausen, in Aadorf.

Giesserei und Maschinenfabrik. — 10. Februar. Die Aktiengesellschaft Arthur Rieter in Kreuzlingen hat in der Generalversammlung vom 30. September 1916 ihre Statuten revidiert, wobei indes die im S. H. A. B. Nr. 325 vom 30. Dezember 1913, Seite 2291 und Verweisung, publizierten Tatsachen eine Aenderung nicht erfahren haben.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Lugano

1917. 10 febbraio. La società anonima Manifattura Tabacchi Lugano & Fabbrica Svizzera di Zigari, con sede in Lugano (F. o. s. di c. 5 febbraio 1917, n° 29, pag. 203), nella assemblea degli azionisti del 15 aprile 1915, ha modificato il proprio statuto nel senso che il capitale sociale, già di fr. 50,000, è stabilito in fr. 200,000 (duecentomila), diviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Le altre modificazioni non concernono i fatti precedentemente pubblicati.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Aigle

1917. 8 février. L'association existant à Aigle sous le nom de Société d'Utilité Publique d'Aigle (F. o. s. du c. des 9 mars 1893, 19 octobre 1907, et 29 juin 1911), a, dans son assemblée générale du 31 janvier 1917, renouvelé son comité. Le président est Henri Leyvraz, fabricant, de St. Saphorin (Lavaux), et le secrétaire, Louis Michot, comptable, de Vaulion, les deux domiciliés à Aigle.

## Bureau de Grandson

9 février. Dans son assemblée générale du 22 janvier 1917, la Société de laiterie et de fromagerie de Bonvillars, à Bonvillars (F. o. s. du c. du 4 janvier 1911, n° 2, page 8), a renouvelé son comité qui est actuellement composé comme suit: Maurice Duvoisin, cafetier, président; Edmond Jaquier, agriculteur, vice-président; les deux de Bonvillars, y domiciliés; Ernest Tharin, agriculteur, secrétaire, de Champagne, domicilié à Grandson (Aux Vicoles).

## Bureau de Lausanne

8 février. La société coopérative Caisse de secours-maladie du Syndicat du personnel des Tramways lausannois (Voie, Mouvement et Ateliers), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. des 2 janvier 1905, et 6 mars 1915), a, dans son assemblée générale du 19 janvier 1917, composé son comité comme suit: Henri Cart, de Sévry, président; Aimé Chevalley, de Puidoux, secrétaire; Jules Wutrich, de Trub (Berne), caissier; Charles Crot, de Lutry et Cully, et Constant Duvoisin, de Fontanezier, ces deux derniers visiteurs, tous employés aux tramways lausannois, domiciliés à Lausanne.

8 février. Dans son assemblée générale ordinaire du 27 mars 1916, la Société Immobilière de Ben Posta (F. o. s. du c. des 20 et 25 avril 1905, 12 septembre 1907, et 18 juin 1915), société anonyme ayant son siège à Lausanne, a élu membre du conseil d'administration Auguste fils de feu Sébastien Ceresole, de Vevey, notaire, domicilié à Lausanne, en remplacement de Albert Ferrin, décédé.

Cigares et tabacs. — 9 février. Le chef de la maison A. Boivin, cigares et tabacs en gros, à Lausanne (F. o. s. du c. des 15 avril 1915, et 31 janvier 1916), Auguste Boivin, de Moutier (Jura Bernois), domicilié à Lausanne, a été interdit; il se trouve par là privé du droit de signer au nom de cette maison; celle-ci sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son tuteur: Louis Kohler, de Burgistein (Berne), agent d'affaires, à Lausanne. La procuration est conférée à Hélène fille d'Arthur Boivin, de Moutier (Jura Bernois), domiciliée à Lausanne, laquelle devra signer collectivement avec le fondé de procuration Charles Berger (déjà inscrit).

Office centrale de relations commerciales, etc. etc. — 9 février. L'associé indéfiniment responsable Auguste Boivin, de la société en commandite A. Boivin et Cie., à Lausanne, office central de relations commerciales, édition du répertoire de crédits et renseignements commerciaux (F. o. s. du c. des 18 avril et 20 novembre 1916), a été interdit; il se trouve par là privé du droit de signer au nom de cette société; celle-ci sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de son tuteur Louis Kohler, de Burgistein (Berne), agent d'affaires, à Lausanne. La procuration conférée à l'associé commanditaire Hélène Boivin est confirmée.

## Bureau d'Yverdon

10 février. Ensuite de renseignements transmis au bureau du registre du commerce, les raisons ci-après, dont les titulaires sont décédés, partis du canton, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

Café. — Sylvain Bovay, à Ursins, exploitation du Café du Cheval blanc (F. o. s. du c. du 20 mars 1896, page 333-334).

Charcuterie, fromages. — Veuve L<sup>s</sup> Bovay, à Yverdon, charcuterie et fromages (F. o. s. du c. du 24 juillet 1896, page 860).

Huilerie. — Ch<sup>s</sup> Cornu, à Yvonand, huilerie (F. o. s. du c. du 27 mars 1894, page 289).

Épicerie, etc. — Lucie Nerny-Vaucher, à Yverdon, épicerie, mercerie, tabacs, cigares, débit de pain (F. o. s. du c. des 2 mai 1902, page 693, et 17 novembre 1904, page 1741).

Café, charbon. — Jean Schmidli, à Yvonand, charbon et exploitation du Café de la Couronne (F. o. s. du c. du 25 juillet 1896, page 868).

Laitier. — Albert Volper, à Cheseaux-Noréaz, laiterie (F. o. s. du c. du 4 avril 1895, page 385).

Boulangerie, épicerie. — Jules Pochon, à Yvonand, boulangerie, épicerie (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, page 911).

Café. — E. Viquerat, à Rovray, exploitation du Café des Agriculteurs (F. o. s. du c. du 7 décembre 1891, page 941).

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

Entreprise de bâtiments, etc. — 1917. 22 janvier. La société en nom collectif Arrigo frères, entreprise de bâtiments, à Peseux (F. o. s. du c. du 27 mars 1913, n° 73, page 534), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Arrigo frères et Cie.»

Gaspard Arrigo, de Caneggio (Tessin) et des Geneveys sur Coffrane, domicilié aux Geneveys sur Coffrane, Rodolphe Arrigo, de Caneggio (Tessin) et de Peseux, domicilié à Peseux, Louis Arrigo, de Caneggio (Tessin) et des Geneveys sur Coffrane, domicilié à Peseux, et Arnold Maggi, de Bruzella (Tessin), domicilié à Peseux, ont constitué, avec siège social à Peseux, sous la raison sociale Arrigo frères et Cie., une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1917. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux de ses associés. Cette société reprend l'actif et le passif de la société «Arrigo frères», à Peseux, laquelle est radiée ce jour. Entreprise de bâtiments, travaux de maçonnerie, carrelages, terrassements, etc.; Rue de Neuchâtel, à Peseux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 janvier. Dans ses séances des 11 août et 14 octobre 1916, l'association Société Suisse des Commerçants, Section de La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 février 1913, n° 42, et 7 janvier 1915, n° 4), au dit lieu, a procédé au renouvellement de son comité comme suit: Président: Fernand Mathey, commis, du Locle; vice-président: Gaston Sandoz, professeur, de La Chaux-de-Fonds et du Locle; secrétaire: René Taillard, commis, de Muriaux (Berne); caissier: Otto Knoepfel, commis, de Hérisau; chef des cours: Georges Vuthier, commis, de Coffrane; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds: Bureaux: Daniel Jeanrichard 43.

Outils de précision pour industrie mécanique. — 16 janvier. La société en nom collectif Kocher & Berthoud, fabrication d'outils de précision pour industrie mécanique, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c.

du 11 novembre 1915, n° 264), est dissoute, la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

22 janvier. La société Musique de la Croix Bleue, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 mai 1914, n° 125), a, dans son assemblée générale du 16 janvier 1917, renouvelé son comité qui est désormais composé de Gérard Reutter, commis, de Thielle-Wavre (Neuchâtel), président; Berthold Grosclaude, employé postal, du Locle, secrétaire, et Julien Ducommun, mécanicien, du Locle, caissier; tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds.

22 janvier. La société en nom collectif Perrenoud & Cie, Bureau Technique Tano, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 18 septembre 1916, n° 219, et 20 septembre 1916, n° 221), est dissoute, la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Vente à crédit. — 23 janvier. E. Mandowsky, négociant, à Zurich, avec succursale à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 8 février 1905, n° 52, et 26 juin 1912, n° 162), donne procuration individuelle à Jean Keller, originaire de Rotau (Allemagne), domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Boîtes de montres or; matières précieuses. — 24 janvier. Arnold, Armand et Ariste Leuba, les trois originaires de Buttes, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, précédemment à Renan (Berne), ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Leuba frères, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1911. Fabrique de boîtes de montres or, et achat et vente de matières précieuses; Rue des Sorbiers n° 19. Les associés Arnold et Armand Leuba sont seuls autorisés à signer au nom de la société.

24 janvier. Le conseil d'administration de la société anonyme Fabrique Suisse de Balanciers S. A. (F. o. s. du c. du 20 septembre 1916, n° 221), dont le siège social est à La Chaux-de-Fonds et la fabrique principale à La Sagne, faisant usage des droits que lui confèrent les articles 30 et 35 des statuts, a apporté les modifications suivantes aux inscriptions n° 120 du 19 juillet 1906, et n° 171 du 12 septembre 1916: Ph. Favre, de La Sagne, ne fait plus partie de l'administration ni de la direction, il cesse de représenter la société, sa signature sociale est radiée. La signature sociale individuelle est conférée à Charles-Albert Vuille, industriel, de La Sagne, domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Décolletages. — 31 janvier. La société en nom collectif Robert & Stegmann, décolletages, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 avril 1916, n° 88), est dissoute et sa raison radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison «Jules Robert».

Le chef de la maison Jules Robert, à La Chaux-de-Fonds, est Jules-Henri Robert, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Décolletages; Rue de la Charrière 50. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Robert & Stegmann» radiée.

31 janvier. La procuration conférée à Hans Thommen par la raison individuelle W. Vogt, Fabrique de montres-bijoux, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 mai 1914, n° 111), est éteinte.

## Genève — Genève — Ginevra

Tapissier-décorateur. — 1917. 9 février. Les locaux de la maison F. Muller, tapissier-décorateur et ameublement, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mai 1907, page 811), sont: 8—10, Boulevard Helvétique.

Fabrique d'outillage. — 9 février. Le chef de la maison E. Bosson, à Carouge, est Emile-Edouard Bosson, de Genève (Ville), domicilié au Petit-Saconnex, marié sous le régime de la séparation de biens, avec Emilie-Georgette née Léchaud. Fabrique d'outillage, à l'enseigne: «Manufacture genevoise d'Outillage M. O. G.», 46, Route des Acacias.

Fabrique de machines-outils. — 9 février. James Thum, de Genève (Ville), domicilié au Petit-Saconnex, a repris, depuis le 1<sup>er</sup> décembre 1916, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «James Thum et Cie», au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 mars 1916, page 484), sous la raison James Thum, au Petit-Saconnex. Fabrique de machines-outils. 31, Avenue Ernest Pictet.

Vins en gros et spiritueux. — 9 février. La maison Rive et Roulet, commerce de vins en gros et spiritueux, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 30 avril 1907, page 767), ajoute à son genre d'affaires l'importation de vins en gros.

9 février. Aux termes d'acte passé devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire à Genève, le 6 février 1917, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Châtelaine Place, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève. Le siège de la société est fixé à Vernier. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000), divisé en trente actions de cinq cents francs chacune. Les actions sont au porteur. Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres, élus pour trois ans. La société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou l'un d'eux spécialement délégué. Le premier conseil est composé de: Pierre Fortis, entrepreneur, sujet italien, demeurant à Plainpails.

Constructions et vente de tous mécanismes, machines-outils et pièces détachées. — 9 février. Suivant actes en date du 3 février 1917, signés de tous les constituants, il a été formé sous la dénomination de Industrie Mécanique Société Anonyme, une société anonyme qui a pour objet: la construction et la vente de tous mécanismes, machines-outils et pièces détachées et généralement toutes opérations industrielles et commerciales relatives à la fabrication, à la vente et à l'emploi de tous mécanismes, machines et pièces détachées. Son siège est au Petit-Saconnex. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de septante mille francs (fr. 70,000), divisé en 140 actions de fr. 500 chacune. Les actions sont au porteur. Les organes de publicité de la société sont: la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève, le «Genevois» et la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil composé de un à cinq membres, nommés pour trois ans. Elle est valablement engagée par le directeur et un fondé de pouvoirs signant collectivement ou par l'un d'eux signant collectivement avec un administrateur. Il a été nommé un seul administrateur en la personne de Charles Tissot, de Valangin (Neuchâtel), employé de banque, à Plainpails. Le directeur est Eugène Delay, de Provence (Vaud), technicien, à Genève, et le fondé de pouvoirs Edwin Muller, de Muhen (Argovie), employé de banque, à Genève. Siège social: 54, Rue de Lausanne.

## Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

## Genève — Genève — Ginevra

1917. 2 février. Les époux Pierre-François Peillex, marchand de vins, au Petit-Saconnex (chef de la maison «F. Peillex», au Petit-Saconnex), et Elise née Meylan, ont été séparés de biens par jugement du tribunal de première instance de Genève, du 23 janvier 1917.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Verkehr mit fossilen Brennstoffen

(Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1917.)

Art. 1. Das Politische Departement wird ermächtigt, über den Verkehr mit fossilen Brennstoffen (Kohlen, Briquets und Koks) allgemein oder in bezug auf Brennstoffe bestimmter Herkunft Vorschriften zu erlassen, welche bezwecken, ungerechtfertigte Preiserhöhungen im Inlande zu vermeiden und die im Lande verfügbaren Vorräte ihrer bestimmungsmässigen Verwendung zuzuführen, sowie die Abgabe von Brennstoffen auf Firmen und Personen zu beschränken, die ein wirtschaftlich begründetes Interesse daran haben.

Art. 2. Das Politische Departement wird ermächtigt, die Einfuhr von Brennstoffen aus Deutschland an die Bedingung der Ermächtigung durch die Zentralstelle für die Kohlenversorgung der Schweiz (Kohlenzentrale) zu knüpfen und dem Vorstände der Kohlenzentrale die Kontrolle über die Einhaltung der aufzustellenden Vorschriften und Bestimmungen zu übertragen.

Behufs Durchführung der der Kohlenzentrale obliegenden Kontrolle steht deren Vorstand und den von ihm bevollmächtigten Organen die Einsicht in die Geschäfts- und Buchführung zu.

Art. 3. Das Politische Departement ist ermächtigt, gegen Personen oder Firmen, die den in Ausführung dieses Beschlusses von ihm erlassenen Vorschriften zuwiderhandeln, Bussen bis auf Fr. 5000 für jeden einzelnen Fall der Zuwiderhandlung auszusprechen oder die Schuldigen zur Bestrafung gemäss Art. 4 den kantonalen Gerichten zu überweisen.

Art. 4. Personen und Firmen, die vom Politischen Departement wegen Zuwiderhandlung gegen die von ihm in Ausführung dieses Beschlusses erlassenen Vorschriften den kantonalen Gerichten überwiesen werden, können mit Geldbusse bis zu Fr. 10,000 oder mit Gefängnis bis zu 6 Monaten bestraft werden. Die beiden Strafen können verbunden werden. Mit der Bestrafung kann die Konfiskation der den Gegenstand der Zuwiderhandlung bildenden Ware ausgesprochen werden.

Die Verfolgung und Beurteilung dieser Uebertretungen liegt den kantonalen Gerichten ob. Der erste Abschnitt des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1853 über das Bundesstrafrecht der schweizerischen Eidgenossenschaft findet Anwendung.

Art. 5. Dieser Beschluss tritt am 14. Februar in Kraft.

### Deutschland — Ausfuhr- und Durchfuhrverbote

Durch eine Bekanntmachung des Deutschen Reichskanzlers (Reichsamt des Innern) vom 2. Februar 1917, betreffend das Verbot der Ausfuhr und Durchfuhr von Waren des 1. Abschnitts des Zolltarifs (Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft und andere tierische und pflanzliche Naturerzeugnisse; Nahrungs- und Genussmittel) werden unter andern die folgenden Waren dem Ausfuhrverbot neu unterstellt:

Paprika (Nr. 66 des statistischen Warenverzeichnisses).  
Sectang und andere Algen; Pflanzenhaar und sonstige Polsterstoffe; Pflanzenstoffe zur Herstellung von Flechtarbeiten, usw., ausser Espartogras (Alfa, Halfa, Sparto) aus Nr. 68 a.

Piassavafasern und -Stengel; Wurzelfasern, abgeschält; Reiszurzel, Besenginster, Palmyrafasern, Kitool, sowie alle übrigen Pflanzenstoffe zur Herstellung von Besen und Bürsten (Nr. 68 c).

Fischsetzlinge (aus Nr. 115 a, b).  
Bienen ohne Honig (Nr. 125 a).  
Kaninchen, lebend (aus Nr. 125 b).

Hasen- und Kaninchen-, Biber-, Affen-, Bismarratten- und Nutria Haare (145 b).

Seidengehäuse (Seidenkokons) Nr. 152.  
Hasen- und Kaninchenfelle, roh (Nr. 154).  
Felle zur Pelzwerkbereitung von Fuchs, Hamster, Hirsch, Hund, Katze, Reh, Rentier, Wolf und Ziege (aus Nr. 155).

Wein, Traubenmost und Weinrübe (Nrn. 180—183).

Zu Genusszwecken verwendbare weinhalige Getränke; durch Zusatz von weinigen oder wässerigen Auszügen, von Gewürzen und Zucker oder in ähnlicher Weise aus Wein ohne Zusatz von Branntwein künstlich bereitete Getränke, aus Nr. 184 (solche mit Heilmittelzwecken waren schon verboten).  
Senf (Nr. 210).

Mostrich (Nr. 211).  
Rauchtabak mit mehr als 2 mm Schnittbreite (aus Nr. 220 e), Schnupf-, Kautabak in Rollen, Platten; Tabakmehl, -staub; Papier aus Stengeln oder Rippen von Tabakblättern (Nr. 220 f).

Dem Durchfuhrverbot neu unterstellt sind unter andern die folgenden Waren:

Pflanzenstoffe zur Herstellung von Flechtarbeiten, usw., ausser Espartogras (Alfa, Halfa, Sparto), aus Nr. 68 a.

Sectang und andere Algen; Pflanzenhaar und sonstige Polsterstoffe der Nr. 68 b.

Piassavafasern und -Stengel; Wurzelfasern, abgeschält; Reiszurzel, Besenginster, Palmyrafasern, Kitool, sowie andere Pflanzenstoffe zur Herstellung von Besen und Bürsten (Nr. 68 c).

Hasen- und Kaninchen-, Biber-, Affen-, Bismarratten- und Nutria Haare (Nr. 145 b).

Seidengehäuse (Seidenkokons) Nr. 152.  
Hasen- und Kaninchenfelle (Nr. 154).  
Felle zur Pelzwerkbereitung von Fuchs, Hamster, Hirsch, Hund, Katze, Reh, Rentier, Wolf und Ziege (aus Nr. 155).

Knochen, Knochenzapfen, Hufe und Klauen, zu andern als Schnitzzwecken; roh, auch entfettet (Nr. 156 f).

Hornspäne und Hornmehl (Abfälle von der Bearbeitung von Tierhörnern und Hornwaren) Nr. 156 g.

Schweinsfett Därme (aus Nr. 157).  
Schachtelmus (Marmelade) aus Nr. 213, auch in luftdicht verschlossenen Behältnissen (aus Nr. 219).

### Deutscher Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Der «Deutsche Reichsanzeiger» vom 10. Februar d. J. publiziert folgende Verordnung über den Zahlungsverkehr mit dem Ausland vom 8. Februar:

§ 1. Zahlungsmittel und Forderungen, die auf ausländische Währung lauten, dürfen nur bei den vom Reichskanzler bestimmten Personen und Firmen (Devisenstellen) gekauft oder gegen Zahlungsmittel oder Forderungen in anderer Währung umgetauscht werden. Zahlungsmittel der bezeichneten Art dürfen auch darlehensweise nur bei einer Devisenstelle erworben werden.

Ueber Zahlungsmittel, Forderungen und Kredite, die auf ausländische Währung lauten, darf ohne Einwilligung der Reichsbank nur zugunsten einer Devisenstelle verfügt werden; als Verfügung ist es auch anzusehen, wenn zur Zahlung an einen Dritten angewiesen wird. Die Einziehung darf ohne Einwilligung der Reichsbank nur durch eine Devisenstelle erfolgen.

Die bei einer Devisenstelle erworbenen Zahlungsmittel und Forderungen sowie die durch sie beschafften Kredite dürfen zu den Zwecken, zu denen der Erwerb oder die Beschaffung erfolgt ist, ohne die vorstehenden Beschränkungen verwendet werden.

Die Geschäfte mit den Devisenstellen können auch durch Kommissionäre vermittelt werden; der Selbsteintritt ist ausgeschlossen.

§ 2. Als Zahlungsmittel im Sinne dieser Verordnung gelten ausser Geldsorten, Papiergeld, Banknoten und dergleichen auch Auszahlungen, Anweisungen, Schecks und Wechsel. Forderungen im Sinne dieser Verordnung sind Geldforderungen, es sei denn, dass sie zu den Zahlungsmitteln gehören oder in Wertpapieren, die nach der Auffassung des Verkehrs als Effekten angesehen werden, oder in Zins- oder Gewinnanteilscheinen zu solchen Effekten verbrieft sind; Als Kredit im Sinne des § 1 ist der Geldbetrag anzusehen, bis zu welchem eine Person oder Firma der Verfügung einer anderen zu entsprechen bereit ist oder entspricht, ohne Rücksicht darauf, ob der letzteren gegen die erstere eine Geldforderung zusteht.

Dänemark, Norwegen und Schweden sowie die Länder der lateinischen Münzunion gelten untereinander als Länder verschiedener Währung.

§ 3. Auf Reichswährung lautende Zahlungsmittel dürfen nur mit Einwilligung der Reichsbank nach dem Ausland versendet oder überbracht werden.

Verbindlichkeiten in Reichs- oder ausländischer Währung dürfen gegenüber einer im Ausland ansässigen Person oder Firma zum Zwecke des Erwerbs von Waren oder Wertpapieren, von Kostbarkeiten, Kunst- und Luxusgegenständen jeder Art, von Grundstücken und Schiffen nur mit Einwilligung der Reichsbank eingegangen werden. Auch im Wege des Tausches gegen Wertpapiere, insbesondere auch gegen Zins- oder Gewinnanteilscheine dürfen Gegenstände der vorbezeichneten Art bei einer im Ausland ansässigen Person oder Firma nur mit Einwilligung der Reichsbank erworben werden.

Einer im Ausland ansässigen Person oder Firma darf ein auf Reichswährung lautender Kredit nur mit Einwilligung der Reichsbank eingeräumt werden. Der Einwilligung unterliegt nicht die Verlängerung bereits vor dem Inkrafttreten dieser Verordnung eingeräumter Kredite.

Ueber Forderungen in Reichswährung gegen eine im Ausland ansässige Person oder Firma darf nur mit Einwilligung der Reichsbank verfügt werden. Als Verfügung ist es auch anzusehen, wenn der Verpflichtete angewiesen wird, an einen Dritten Zahlung zu leisten. Zur Einziehung bedarf es der Einwilligung der Reichsbank nicht.

Eine Person gilt im Sinne der Abs. 2 bis 4 als im Ausland ansässig, wenn sie dort ihren Wohnsitz, Sitz oder dauernden Aufenthalt hat. Bei Firmen ist massgebend, ob diejenige Haupt- oder Zweigniederlassung, deren Betrieb im einzelnen Fall in Frage steht, im Ausland liegt.

§ 4. Zahlungsmittel, die auf ausländische Währung lauten, Forderungen gegen das verbündete und neutrale Ausland in Reichs- oder ausländischer Währung, sowie die einer im Ausland ansässigen Person oder Firma eingeräumten Kredite in Reichswährung sind nach Massgabe der vom Reichskanzler zu erlassenden Vorschriften anzumelden.

Auf Erfordern der vom Reichskanzler mit der Entgegennahme der Anmeldungen beauftragten Stellen ist jedermann verpflichtet, binnen einer von der Anmeldestelle festzusetzenden Frist eine Erklärung darüber abzugeben, ob die Voraussetzungen der Anmeldepflicht vorliegen, sowie eine abgegebene Erklärung durch nähere Auskünfte zu ergänzen.

Die mit der Entgegennahme oder Bearbeitung der Anmeldung befassten Personen sind verpflichtet, über die aus Anlass der Anmeldung zu ihrer Kenntnis gelangten Verhältnisse Verschwiegenheit zu beobachten.

§ 5. Der Reichskanzler kann anordnen, dass der Reichsbank auf ihr Verlangen die im § 1 bezeichneten Zahlungsmittel und Forderungen gegen Erstattung des Wertes in Mark zum Tageskurs zu übertragen sind. Die Anordnung wird im Reichs-Gesetzblatt bekannt gemacht.

Der Reichskanzler kann Ausführungsvorschriften erlassen, insbesondere bestimmen, wie die Uebertragung zu geschehen hat, wenn sie nicht freiwillig vorgenommen wird.

Er kann ferner bestimmen, dass Zuwiderhandlungen mit Geldstrafe bis zu eintausendfünfhundert Mark oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten bestraft werden.

§ 6. Die auf Grund des § 1 getroffene Bestimmung der Devisenstellen wird im «Reichsanzeiger» bekannt gemacht. Sie kann zurückgenommen werden; die Rücknahme wird in gleicher Weise veröffentlicht.

Bis auf weiteres bleibt die Bekanntmachung des Reichskanzlers vom 22. Januar 1916 («Reichsanzeiger» vom 22. Januar 1916, Nr. 18) massgebend.

§ 7. Der Kurs, zu dem die Dienststellen kaufen und verkaufen, wird mit Zustimmung der Reichsbank festgesetzt.

§ 8. Wer Zahlungsmittel oder Forderungen erworben oder über Zahlungsmittel, Forderungen oder Kredite verfügt hat (§ 1, Abs. 1, 2), ist auf Erfordern der Reichsbank oder der Devisenstellen verpflichtet, der Reichsbank über Inhalt und Zweck des Geschäfts wahrheitsgemäss Auskunft zu erteilen und die Nachweise vorzulegen. Die Verpflichtung trifft in den Fällen des § 1, Abs. 3, den Kommittenten und den Kommissionär.

In gleicher Weise ist auf Erfordern der Reichsbank zur Auskunfterteilung und zur Vorlegung der Nachweise verpflichtet, wer die im § 3 bezeichneten Geschäfte vorgenommen hat.

§ 9. Der Reichskanzler kann Ausnahmen von den Vorschriften dieser Verordnung zulassen.

§ 10. Mit Geldstrafe von einhundert Mark bis zu fünfzigtausend Mark und mit Gefängnis bis zu einem Jahre oder mit einer dieser Strafen wird, sofern nicht nach anderen Strafgesetzen eine höhere Strafe angedroht ist, bestraft: 1. Wer es unternimmt, den Vorschriften der §§ 1 oder 3 zuwiderzuhandeln; 2. wer, um Zahlungsmittel oder Forderungen bei einer Devisenstelle zu erwerben oder um die nach den §§ 1, 3 erforderliche Einwilligung der Reichsbank zu erlangen, über den Inhalt und Zweck des Geschäfts unrichtige Angaben macht.

Neben der Strafe können die Vermögenswerte, auf welche sich die strafbare Handlung bezieht, im Urteil für dem Staate verfallen erklärt werden.

Wegen der Zuwiderhandlung kann ein Deutscher auch dann verfolgt werden, wenn er sie innerhalb eines inländischen Geschäftsbetriebs im Ausland begangen hat.

§ 11. Mit Geldstrafe bis zu eintausendfünfhundert Mark oder mit Gefängnis bis zu drei Monaten wird bestraft: 1. Wer vorsätzlich den gemäss § 4, Abs. 1, ergehenden Anordnungen des Reichskanzlers über die Anmeldung oder einer gemäss § 4, Abs. 2, ergehenden Aufforderung nicht oder nicht innerhalb der vorgeschriebenen Frist nachkommt; 2. wer bei der Anmeldung oder der nach § 4, Abs. 2, abzugebenden Erklärung oder Auskunft wesentlich unvollständige oder unrichtige Angaben macht; 3. wer den Vorschriften des § 8 zuwiderhandelt; 4. wer den Vorschriften des § 4, Abs. 3, zuwider Verschwiegenheit nicht beobachtet.

Im Falle der Nr. 4 tritt die Verfolgung nur auf Antrag ein.



# Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft der am 31. Dezember 1916 im Salemspital in Bern verstorbenen Fräulein Eugenie Dmitrenko, Philipp's sel. Tochter von Karkoff, gew. Privatier in Genf, beliebe man bis und mit dem 28. Februar 1917, zwecks Aufnahme ins Erbschaftsinventar bei dem Unterzeichneten anzumelden.

Innert der gleichen Frist sind auch die Schuldner der Erblasserin gehalten, ihre Verbindlichkeiten gegenüber derselben anzumelden.

Bern, den 10. Februar 1916.

321 Otto Maybach, Notar.

## Chemins de fer fédéraux

On peut se procurer dans toutes les stations des Chemins de fer fédéraux, dès le 17 et., l'Horaire réduit entrant en vigueur le 20 février 1917.

Berne, le 12 février 1917.

2121

Direction générale.

## VILLE DE GENÈVE

### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1893

#### Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> mars 1917, les obligations portant les numéros suivants:

49	1322	3043	4518	5413	6733	7854	9223
160	1331	3125	4589	5504	7084	7907	9280
211	1418	3387	4645	5533	7141	8261	9353
230	1437	3452	4657	5793	7180	8354	9363
441	1446	3573	4688	5929	7345	8408	9455
555	1474	3693	4795	6054	7431	8465	9456
561	1597	3826	4802	6070	7502	8765	9541
603	1800	3845	4929	6076	7511	8791	9758
716	2247	4049	5080	6112	7518	8877	9801
802	2469	4148	5118	6190	7648	8907	9981
811	2723	4249	5123	6460	7712	8934	9990
1268	2855	4332	5318	6476	7729	9125	
1282	2993	4446	5361	6603	7782	9152	

Ces obligations seront remboursées contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus dès le 1<sup>er</sup> mars 1917, à la Caisse municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. 740 X (313)

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1<sup>er</sup> septembre 1908: N° 8908. 1<sup>er</sup> septembre 1914: N°s 1182, 8427, 8867. 1<sup>er</sup> mars 1915: N° 1960. 1<sup>er</sup> septembre 1915: N°s 1178, 1754, 4472, 5947. 1<sup>er</sup> mars 1916: N°s 976, 2575, 4252, 4416, 4742, 4845, 4959, 5376, 5949, 6135, 7796. 1<sup>er</sup> septembre 1916: N°s 514, 819, 1189, 1503, 3188, 4072, 4471, 7140, 7151, 7287, 7423, 7536, 7797, 7800, 7995, 8149, 8265, 8754, 9194.

Genève, le 6 février 1917.

Le président du Conseil administratif délégué aux finances:  
Louis Chauvet.

## VILLE DE GENÈVE

### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1898

#### Obligations de 500 francs remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> mars 1917, les obligations portant les numéros suivants:

83	1896	2618	3740	4894	6524	8118	10247
104	1912	2726	3843	5019	6626	8206	10478
140	1924	2912	3850	5108	6708	8397	10537
237	2118	2976	3912	5246	6776	8473	10541
335	2136	3007	4058	5270	7088	8500	10548
492	2173	3025	4199	5734	7100	8517	10551
692	2231	3096	4247	5904	7121	8787	10653
962	2243	3132	4273	5915	7173	8943	10730
1077	2302	3226	4293	5963	7325	9110	10771
1329	2321	3228	4294	6098	7417	9130	10796
1569	2352	3280	4392	6198	7552	9145	10900
1610	2382	3341	4454	6201	7880	9404	10914
1695	2536	3356	4519	6506	7922	9714	10929
1755	2600	3447	4845	6522	7944	10128	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons, non échus dès le 1<sup>er</sup> mars 1917, à la Caisse municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. 741 X (314)

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1<sup>er</sup> mars 1912: N° 9088. 1<sup>er</sup> mars 1914: N° 4663. 1<sup>er</sup> septembre 1914: N°s 4855, 9129. 1<sup>er</sup> mars 1915: N°s 3303, 5161, 8102, 9877. 1<sup>er</sup> septembre 1915: N°s 4750, 4958, 8681, 9881. 1<sup>er</sup> mars 1916: N°s 2851, 2900, 3660, 4188, 4815, 5508, 5552, 5772, 6996, 7804, 7903, 7954, 8453, 9612. 1<sup>er</sup> septembre 1916: N°s 213, 677, 941, 1263, 3122, 3706, 3762, 3763, 3795, 3884, 4313, 4841, 5120, 5156, 5237, 5681, 5747, 6409, 6513, 7266, 7493, 7582, 7666, 7863, 7983, 8094, 8106, 9364, 9400, 9832, 10195, 10876.

Genève, le 6 février 1917.

Le président du Conseil administratif délégué aux finances:  
Louis Chauvet.

# „Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft

in BERLIN

## 5 % Anleihe von Fr. 10,000,000 von 1913

In der am 15. Januar 1917 vorgenommenen Auslosung unserer 5 % Teilschuldverschreibungen wurden folgende Nummern gezogen:

36504	36507	36581	36713	36757	36766	36849	36886	36955	36958	36964	36978
36999	37067	37097	37131	37143	37144	37171	37273	37281	37285	37355	37404
37491	37510	37540	37559	37569	37663	37783	37840	37888	37925	38087	38113
38133	38154	38210	38265	38279	38330	38379	38428	38476	38510	38517	38524
38547	38561	38574	38585	38589	38682	38697	38764	38785	38835	38901	38903
38930	38963	38983	39004	39009	39013	39015	39029	39033	39047	39067	39080
39093	39122	39125	39141	39164	39189	39194	39213	39217	39327	39362	39425
39642	39683	39688	39775	39794	39844	39876	39939	39946	40122	40173	40226
40238	40282	40322	40355	40381	40423	40435	40461	40761	40819	40849	40910
41070	41215	41248	41286	41296	41555	41633	41656	41686	41853	41938	41990
41998	42028	42052	42054	42057	42071	42124	42139	42191	42198	42230	42231
42245	42268	42270	42329	42423	52424	42427	42463	42486			

je Fr. 1000 = Mk. 810.

42543	42562	42588	42665	42666	42754	42795	42804	42815	42841	42859	42905
42909	42918	42919	42939	42977	42992	43021	43028	43069	43077	43127	43235
43236	43336	43399	43402	43407	43424	43434	43509	43517	43541	43623	43626
43627	43635	43647	43662	43683	43743	43751	43779	43783	43785	43822	43893
43919	44025	44154	44168	44177	44208	44212	44213	44222	44225	44229	44258
44265	44294	44298	44378	44386	44452	44488	44604	44701	44709	44721	44752
44773	44835	44852	44855	44886	44903	44915	44917	44945	44948	45010	45021
45028	45087	45098	45116	45133	45184	45210	45262	45306	45362	45375	45414
45466	45481	45528	45568	45598	45629	45651	45658	45882	45899	45935	45937
45954	45977	45990	45993	46017	46095	46099	46143	46264	46303	46353	46357
46429	46540	46568	46652	46688	46791	46850	46855	46936	46941	47118	47187
47250	47348	47360	47415	47923	47950	47965	48150	48324	48327	48385	48429
48436	48449	48511	48528	48535	48541	48563	48585	48614	48635	48640	48675
48695	48712	48719	48729	48766	48817	48847	48947	48996	49236	49255	49290
49465	49506	49525	49616	49718	49806	49835	49884	49926	49986	49989	50017
50113	50121	50206	50236	50245	50281	50308	50315	50331	50354	50394	50434
50436	50486										

je Fr. 500 = Mk. 405.

Von den zum 15. Juli 1916 ausgelosten 5 %igen Teilschuldverschreibungen sind noch folgende Nummern rückständig:

37639	40023	41793	41822	42425	je Fr. 1000 = Mk. 810.						
42788	43056	45369	46596	47399	47644	47646	47649	47657	47741	48434	48437
48649	49949	50489	50494	je Fr. 500 = Mk. 405.							

Die Rückzahlung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen erfolgt vom 15. Juli 1917 ab mit 103 % = Fr. 1030 bzw. Fr. 515.

in **Basel**: bei der **Basler Handelsbank** und bei **Ihrer Wechselstube**,  
in **Bern**: bei der **Spar- & Leihkasse in Bern**,  
in **Genf**: bei den Herren **Chenevière & Co.**,  
in **Zürich**: bei der **Basler Handelsbank, Wechselstube, Bahnhofstrasse 20,**  
bei der **Aktiengesellschaft Leu & Co.** (903 Q) 3161

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft.

## VILLE DE GENÈVE

### Avis aux porteurs d'obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1889

#### Obligations de 1000 francs, remboursables au pair

Le Conseil administratif informe les porteurs de ces titres que le sort a désigné, pour être remboursés le 1<sup>er</sup> mars 1917, les obligations portant les numéros suivants:

13	1684	3901	5793	8105	9514	11218	13003
95	1822	3935	5814	8158	9515	11331	13039
102	1873	3986	5864	8168	9606	11561	13218
139	1996	4148	5878	8309	9738	11592	13291
150	2005	4292	5898	8352	9805	11644	13304
255	2007	4306	5980	8466	9906	11754	13369
345	2218	4402	6192	8514	10009	11774	13419
369	2490	4425	6216	8518	10054	11775	13529
396	2623	4511	6380	8635	10132	11823	13655
509	2684	4556	6397	8675	10239	11975	13691
538	2865	4596	6501	8704	10266	12075	13901
624	2882	4630	6707	8898	10314	12083	13921
643	2895	4850	6964	8970	10362	12150	13960
970	3463	5011	7040	8982	10420	12196	14060
1014	3543	5092	7144	9056	10663	12200	14116
1026	3553	5143	7270	9069	10715	12270	14128
1034	3651	5191	7296	9092	10775	12271	14178
1139	3691	5232	7715	9112	10932	12600	14289
1255	3731	5343	7778	9223	10976	12714	14383
1509	3753	5453	8073	9316	11032	12905	14388
1527	3826	5537	8075	9389	11099	12928	14473
1535	3835	5657	8087	9503	11175	12931	

Ces obligations seront remboursées, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, dès le 1<sup>er</sup> mars 1917, à la Caisse municipale, Rue de l'Hôtel-de-Ville, n° 4, au 1<sup>er</sup> étage. 742 X (314)

Les obligations suivantes, sorties antérieurement et non présentées au remboursement, ont cessé de porter intérêt dès leur date d'amortissement ci-après:

1<sup>er</sup> septembre 1911: N°s 876, 6173. 1<sup>er</sup> mars 1915: N° 3290. 1<sup>er</sup> septembre 1915: N°s 1223, 1526, 2396, 5554, 5679. 1<sup>er</sup> mars 1916: N°s 1063, 1138, 1167, 2108, 2260, 3980, 3998, 4102, 4351, 5079, 7151, 8425, 9592, 9914, 13843. 1<sup>er</sup> septembre 1916: N°s 33, 115, 161, 220, 992, 1029, 1538, 1971, 2141, 2471, 3125, 3251, 3440, 3862, 5399, 6419, 7215, 8864, 9285, 9298, 9955, 13511.

Genève, le 6 février 1917.

Le président du Conseil administratif délégué aux finances:  
Louis Chauvet.

Les insertions pour les financiers, commerçants et industriels trouvent dans la Feuille officielle suisse du commerce la publicité la plus étendue et la plus efficace

Régie des annonces „PUBLICITAS“ Société Anonyme Suisse de Publicité

# Foire de Lyon - Lyoner Messe

1. bis 15. März 1917

Offizielle französische Messe unter dem hohen Protektorat des Präsidenten der franz. Republik und des Ministers für Handel und Industrie.

Es werden nur Verkäufer und Käufer Frankreichs, der verbündeten und neutralen Länder zugelassen.

Geschäftsumsatz im Jahre 1916: Fr. 95,000,000  
mit 1340 beteiligten Firmen

Seidenstoffe, Spitzen, Posamentieren, Wollstoffe, Textilwaren, Hanf, Baumwolle, Flachs, Kürschnerlei, Pelzwerk, Hüte, Blumen, Federn, Seube, Wäsche, Bonneterie- und Merceriewaren, Corsets, Knöpfe, Mauerarbeiten, Hafnerlei, Beleuchtung, Heizung, Möbel, Eisengebälke, allg. Maschinenbau, Textilmaschinen, grosse Metallurgie, Bedarfsartikel, für Webereien, elektrische Branche (Bau und Material), Haushaltungsartikel, Kurzwaren, gewerbliche Bedarfsartikel, landwirtschaftliche Geräte, chemische Industrie, Düngemittel, Farben, Glaswaren, natürliche und künstliche Riechstoffe, Automobile, Fahrräder, Waffen, Kautschuk, Wagenbau, Gerberei, Leder, Reiseartikel, Sattlerwaren, Bürstenwaren, Fischerei- und Sportartikel, Spielwaren, Celluloidwaren, Fabrikation von Spielwaren, Kunststicharbeit, keramische Produkte, Kristallwaren, Porzellanwaren, Bureauartikel, Schreibmaschinentische, Buebnhandlung, Photographie, Musikinstrumente, Musikalien, Nahrungsmittel in fester und flüssiger Form, Konserven, Bijouteriewaren, Uhren, Präzisionsinstrumente, religiöse Artikel, Ortopädie

53 Gruppen von Fabrikanten :: 937 verschiedene Artikel

Alle wünschbare Auskunft erteilen die französischen Konsulate im Auslande oder Secrétariat de la Foire, Hôtel de Ville, in Lyon.

Administration und Messe-Bureaux:  
(1654 Pa) Hôtel de Ville, Lyon. 126:

Offizieller Delegierter für die Schweiz:

**Philippe Albert**, 2, rue du Rhône, Genf.

## Studien zur Uebergangswirtschaft und zur künftigen Gestaltung des schweizerischen Wirtschaftslebens

Volkswirtschaftler, Kaufleute, Industrielle und Gewerbetreibende aller Wirtschaftszweige werden zur Vorbereitung der Tätigkeit einer **Vereinigung** zu Aussprachen über folgende Gebiete eingeladen:

1. Allgemeines.
2. Eisenbahnen.
3. Flussschiffahrt.
4. Gross- und Kleinhandel nach Branchen.
5. Grossindustrien.
6. Kleinindustrien und Handwerke.
7. Landwirtschaft.
8. Unternehmer und Arbeiterschaft.
9. Interessengemeinschaft des Staates und der einzelnen Stände und Wirtschaftsgruppen.
10. Zollpolitik.

Die Beiträge, möglichst spezialisiert und knapp gehalten (für ein einzelnes Gebiet normal nicht mehr als 2 Fol.) werden erbeten an **Postfach 3, Postbureau Transit Bern.** 8051

Interessenten für diese Studien und eine bezügliche Vereinigung mit Untergruppen erhalten auf Wunsch Auskunft auf Ende Februar 1917.

# Solothurner Handelsbank

## Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 26. Februar 1917 nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel zur „Krone“ in Solothurn

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Versammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1916.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die leitenden Organe.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahl der Rechnungsrevisoren.
7. Revision von § 4 der Statuten.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1916, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind an unsern Kassen in Solothurn und Olten bis und mit 26. Februar 1917, vormittags, zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den **Aktienbesitz** innert der gleichen Zeit erhoben werden:

- in Solothurn: an unserer Kasse;
- in Olten: bei unserer Filiale;
- in Bern: bei der Berner Handelsbank;
- in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie.; bei letztern 3 Stellen jedoch nur bis zum 24. Febr., nachmittags.

Am Versammlungsorte selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung durch Aktionäre geschieht mittelst schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten. 800 (S 172 Y)

Solothurn, den 1. Februar 1917.

**Der Verwaltungsrat.**

# Paul Seringer, Singen-Hohentwiel

## Spedition - Kommission

empfiehlt sich zur Besorgung von schweizerischen und deutschen Zollabfertigungen, Veredlungsverkehr usw. (706 Z)

Freie und Transitlager mit Geleiseanschluss  
Prompte zuverlässige Bedienung bei mässigen Preisen

Prompte, fachmännische Besorgung von sämtlichen

## Transport - Versicherungen

mit und ohne Einschluss des Kriegsrisikos, bei erstklassigen Gesellschaften. Voranschläge kostenlos und für Interessenten unverbindlich. — Telephon 2398. 771

**Rob. Aeschlimann, Generalagent, Bern.**

Plazierung von Versicherungen aller Branchen, — Rückversicherungen.

## Basler Löwenbräu in Liq.

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 22. Februar 1917, nachm. 4 Uhr Aeschengraben 2, Basel

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme bezw. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1916.
2. Decharge an die Liquidationskommission.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien oder Depotbescheinigungen über dieselben spätestens am 3. Tage vor dem Versammlungstage bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft in Basel zu hinterlegen.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 13. Februar an im Bureau, Aeschengraben 2, Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf. 2491

Die Liquidationskommission.

## Bell A.-G., Basel

### Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 1. März 1917, vormittags 11 Uhr im Geschäftshause, Elsässerstrasse 178, in Basel

### TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung und des Jahresberichtes.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 15. Februar 1917 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsässerstrasse 178, aufgelegt.

Basel, den 13. Februar 1917.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

**Dr. Ernst Köchlin.**

## Caisse Genevoise d'Avances sur Titres

MM. les actionnaires de la Caisse Genevoise d'Avances sur Titres sont convoqués en 20,240 X (298)

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 28 février 1917, à deux heures au siège de la société, 18, Rue de Hesse, à Genève

### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4° Prorogation des pouvoirs du conseil.
- 5° Nomination des commissaires-vérificateurs.

Conformément à l'article 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1916, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront tenus au siège social à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du 20 février 1917. MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.

Genève, le 14 février 1917.

**Le conseil d'administration.**

## Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.  
Der Bund.  
Anzeiger für die Stadt Bern.  
Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.

Solothurn.  
Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.

Chur.

Neue Bündner Zeitung.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.  
Courier de Genève.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.  
La Revue.  
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.  
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Moutier.

Petit Jurassien.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.  
Feuille d'Avis.  
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.  
Bieler Tagblatt.  
Journal du Jura.  
Seeländer Tagblatt.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt.  
Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.

Delémont.

Démocrate.  
Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura.  
Pays.

St-Imier.

Jura Bernois.

Fribourg.

La Liberté.  
Indépendant.

Bellinzona.

Il Dovere.

Lugano.

Corriere del Ticino.  
Gazzetta Ticinese.

Locarno.

Messaggero Ticinese.  
Tessiner Zeitung.  
Offizielles Fremdenblatt.

Annoucenannahme

**PUBLICITAS A.**  
Schweiz. Annoncen-Expedition